

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



Didaktisierung

#freelancer – Sine aus Südafrika

Wörterliste zum Video

Artikel	Wort	Übersetzung	Beispielsatz
	freiberuflich		Ich arbeite gerne freiberuflich.
	selbstständig		Sie arbeitet seit vier Jahren selbstständig.
der, die	Freiberufler,-in/-innen		Er ist Freiberufler.
der, die	Selbstständige, -n		Sie ist Selbstständige.
der, die	Mitarbeiter,-in/ -,innen		Wir arbeiten als freie Mitarbeiterinnen für die Deutsche Welle.
der, die	Freelancer,-in/ -,innen		Wir suchen einen Freelancer für unser nächstes Projekt.
die	Steuer, -n		Ich muss Steuern an das Finanzamt überweisen.
die	Steuererklärung, -en		Am Ende des Jahres mache ich meine Steuererklärung.
die	Steuerberater, -in/ -,innen		Meine Steuerberaterin hilft mir dabei meine Steuererklärung richtig abzuschließen.
die	Steuerberatung		Eine Steuerberatung kostet Geld.
die	Buchhaltung		Meine Buchhaltung muss noch ordentlicher werden.
der, die	Auftraggeber, -in/-, -innen		Als Freiberuflerin bekomme ich meine Jobs von verschiedenen Auftraggebern.

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



die	Projektassistenz		Die Stelle für die Projektassistenz muss noch besetzt werden.
die	Unabhängigkeit		Ich liebe meine Unabhängigkeit und arbeite deswegen gerne selbstständig.
	kündigen (kündigte, gekündigt)		Meine Arbeit macht mir keinen Spaß mehr, ich werde bald kündigen.
die	Kündigungsfrist, -en		Eine Kündigungsfrist muss eingehalten werden.
der	Abgabetermin, -e		Ich muss meine Steuerklärung fertig machen. Nächste Woche ist der Abgabetermin!

Das ist Sine

1. Beantworte die Fragen zum Video und ergänze die Lücken:

Sine ist die Abkürzung für _____.

Sine kommt aus _____.

Was studierte Sine in Deutschland? _____.

In welcher deutschen Stadt studierte Sine? _____.

Sie arbeitet als _____.

Wie lange arbeitet Sine schon bei der Deutschen Welle? _____.

Wo hat Sine früher gearbeitet? _____.

2. Kreuze die richtigen Antworten an:

- Sine hatte schon Deutschkenntnisse, bevor sie nach Deutschland kam.
- Sine hat ihren Master in Deutschland gemacht.
- Sine ist festangestellt bei der Deutschen Welle.
- Sine mag die Freiheit als Selbstständige zu arbeiten.

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland



Vlog „Einen Schritt voraus“

- Sine hat als Selbstständige eine Kündigungsfrist von drei Monaten.
 - Sine hat keinen Kontakt zu Kollegen und Kolleginnen.

Selbstständige Arbeit

1. Sine ist Freelancerin

Was erfährst du von Sine und ihrer Arbeit als Freelancerin? Bilde mit den Begriffen Sätze. (Es können zwei Begriffe in einem Satz vorkommen.)

Team/ Homeoffice/ Jobangebot/ Freude/ Kolleginnen/ Freiheit/ Vertragsverlängerung

Projektassistentin/ Unabhängigkeit/ Freiheit/ Kündigung

2. Diskussion

Sine: „Ich arbeite selbstständig.“

Freund: „Heißt das du arbeitest selbst und ständig?“

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



Was denkt ihr – ist das so? Diskutiert in eurer Gruppe. Gibt es Selbstständige, die von ihren Erfahrungen berichten können? Wie ist das Wort für „selbstständig“ in eurer Muttersprache?

3. Lies den Text. Setze die Wörter in den Lückentext ein.

Arbeitnehmer/-in / Rentenversicherung/ Steuernummer/ Gewinn/ Gewerbeamt

Sie arbeiten in Deutschland selbstständig, also sind kein/-e _____? Dann brauchen Sie auch eine Krankenversicherung. Die Krankenversicherung müssen Sie selbst zahlen.

Es ist auch gut, wenn Sie eine _____ haben, das ist keine Pflicht. In einigen Berufen, zum Beispiel Handwerker oder Hebamme, muss man eine Rentenversicherung haben.

Beim Finanzamt müssen Sie sich eine _____ holen. Das Finanzamt möchte wissen, wie viel _____ pro Jahr Sie ungefähr haben. Dann entscheidet es, wie viel Steuern Sie bezahlen. Die Steuern müssen Sie überweisen.

Wenn Sie eine eigene Firma gründen wollen, brauchen Sie einen Gewerbeschein. Den bekommen Sie beim _____. Auch wenn Sie zum Beispiel ein Geschäft oder ein Restaurant eröffnen wollen, brauchen Sie einen Gewerbeschein.

Quelle: [Mein Weg nach Deutschland: Arbeitsaufnahme](http://www.goethe.de/mwnd/arbeitsaufnahme)
(<http://www.goethe.de/mwnd/arbeitsaufnahme>)

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



Arbeitsmodelle: Selbstständigkeit oder Festanstellung

1. Was sind Unterschiede zwischen dem selbstständigen und dem angestellten Arbeiten? Diskutiert in einer Kleingruppe. Macht euch vorher Notizen.

Tipp: Informiert euch auf [Mein Weg nach Deutschland: Arbeitsaufnahme](http://www.goethe.de/mwnd/arbeitsaufnahme) (<http://www.goethe.de/mwnd/arbeitsaufnahme>)

2. Meine Tante sagt mir immer: „Eine Festanstellung ist wie eine warme Weste.“ Was meint sie wohl damit?

www.goethe.de



Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



3. Möchtest du gerne als Freelancer*in arbeiten? Tausche dich mit anderen Kursteilnehmenden aus.

(Tipps: Was findest du daran (nicht) attraktiv? Passt es zu dir? Passt es zu deiner Ausbildung? Würdest du gern in einem neuen Job arbeiten?)

Visum zur Selbstständigkeit

Tanya: „Ich möchte gerne als Freelancer in meiner Traumstadt Berlin arbeiten.“

Sine: „Du kannst dich bewerben für ein Visum.“

Tanya: „Und was muss ich alles nachweisen?“

1. Informiert euch über die Aufenthaltserlaubnis zur Ausübung einer freiberuflichen Tätigkeit auf [Make it in Germany: Visum zur Selbstständigkeit](https://www.make-it-in-germany.com/de/visum-aufenthalt/arten/selbststaendigkeit)

(<https://www.make-it-in-germany.com/de/visum-aufenthalt/arten/selbststaendigkeit>) und kreuzt die richtige Aussage an.

- Man muss die Finanzierung der freiberuflichen Arbeit nachweisen.
- Man braucht die Finanzierung der freiberuflichen Arbeit nicht nachzuweisen.

- Freiberufler über 45 Jahre müssen eine ausreichende Altersvorsorge nachweisen.
- Freiberufler über 60 Jahre müssen eine ausreichende Altersvorsorge nachweisen.

- Das Visum zur Selbstständigkeit bzw. die Aufenthaltserlaubnis wird maximal für bis zu drei Jahre erteilt.
- Das Visum zur Selbstständigkeit bzw. die Aufenthaltserlaubnis wird maximal für bis zu zwei Jahre erteilt.

- Bei beruflichem Erfolg kann die Aufenthaltserlaubnis verlängert werden.
- Auch bei beruflichem Erfolg kann die Aufenthaltserlaubnis nicht verlängert werden.

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



2. Welche Fragen könnte Tanya noch an Sine haben? Schreibe noch drei Fragen auf.

Steuererklärung

1. Die Steuer selber machen oder sich beraten lassen?

a) Wie macht es Sine und warum?

b) Welche drei Tipps gibt Sine?

c) Was findest du für dich besser?

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



2. Lies die Begriffe rund um das Thema „Steuern und Buchhaltung“.

Bruttogehalt/ Gewerbesteuer/ Nettogehalt/ Umsatzsteuer/ Steuersystem/

Existenzminimum/ Steuerzahler/ Jahresgewinn/ Einkommenssteuer

Acht von den neun Begriffen sind durcheinander geraten. Setze sie richtig zusammen und schreibe sie auf.

moeksienteenumr

esebgwreeturee

rtuseztmuase

stseruemseyt

mxtsimeumiznnie

lgohettaurbt

tlhgoetenat

jnseeiwrghna

Hier findet ihr mehr Informationen zum Thema Steuern in Deutschland:

[Deutschland.de: Diese Steuern zahlt ihr](https://www.deutschland.de/de/topic/wirtschaft/steuern-in-deutschland-einkommenssteuer-kurz-erklaert)

(<https://www.deutschland.de/de/topic/wirtschaft/steuern-in-deutschland-einkommenssteuer-kurz-erklaert>)

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



Lösungsblatt

#freelancer – Sine aus Südafrika

Das ist Sine

1. Aufgabe

Sinenhlanhla/ Sie kommt aus Südafrika. / Sie studierte International Media Studies. / Sie studiert in Bonn. / Sie arbeitet als Projektassistentin. / seit zwei Jahren / Sie arbeitete früher in einer Bibliothek.

2. Aufgabe

Richtige Antworten:

Sine hatte schon Deutschkenntnisse, bevor sie nach Deutschland kam.

Sine hat ihren Master in Deutschland gemacht.

Sine mag die Freiheit als Selbstständige zu arbeiten.

Selbstständige Arbeit

3. Aufgabe

Sie arbeiten in Deutschland selbstständig, also sind kein/-e Arbeitnehmer/-in?

Es ist auch gut, wenn Sie eine Rentenversicherung haben, das ist keine Pflicht.

Beim Finanzamt müssen Sie sich eine Steuernummer holen.

Das Finanzamt möchte wissen, wie viel Gewinn pro Jahr Sie ungefähr haben.

Den bekommen Sie beim Gewerbeamt.

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



Arbeitsmodelle: Selbstständigkeit oder Festanstellung

2. Aufgabe

Die Tante denkt, eine Festanstellung ist sicherer und bietet mehr Komfort. Bei einer Festanstellung bekommt man regelmäßiges Gehalt und weiß, wieviel Einkommen man im Jahr hat. Sie fühlt sich geborgen in einer Festanstellung wie in einer warmen Weste.

Visum zur Selbstständigkeit

1. Aufgabe

richtige Aussagen:

Man muss die Finanzierung der freiberuflichen Arbeit nachweisen.

Freiberufler über 45 Jahre müssen eine ausreichende Altersvorsorge nachweisen.

Das Visum zur Selbstständigkeit bzw. die Aufenthaltserlaubnis wird maximal für bis zu drei Jahre erteilt.

Bei beruflichem Erfolg kann die Aufenthaltserlaubnis verlängert werden.

Steuererklärung

1. Aufgabe

a) Sine macht die Steuererklärung alleine. Sie fragte Freunde um Hilfe und hat sich auf Internetportalen informiert. Sie will Geld sparen.

b) 1. Freund*innen fragen/ 2. Internetportale besuchen/ 3. Steuerprogramme nutzen

www.goethe.de

Mein Weg nach Deutschland

Vlog „Einen Schritt voraus“



2. Aufgabe

moeksienteenumr - Einkommenssteuer

esebgwreeturee - Gewerbesteuer

rtuseztmuase - Umsatzsteuer

stseruemseyt - Steuersystem

mxtsimeumiznnie - Existenzminimum

lgohettaurbt - Bruttogehalt

tlhgoetenat - Nettogehalt

jnseeiwrghna - Jahresgewinn

Der Begriff „Steuerzahler“ ist nicht durcheinander geraten.